

<p>بِسْمِ تَعَالَى</p> <p>سوالات امتحان درس عربی در خردادماه ۹۵</p> <p>سال نهم متوسطه اول</p> <p>استان زنجان</p>	<p>نام:</p> <p>نام خانوادگی:</p> <p>مدت امتحان:</p>
--	---

(صفحه ۱)

بارم	سوالات	ردیف
۰/۵	<p>مهارت واژه‌شناسی</p>	
۰/۵	<p>فقط معنی کلمه مشخص شده را بنویسید.</p> <p>الف) شَجَعْنَا فَرِيقًا الْفَائِزَ فِي نِهَائِيَةِ الْمَسَابَقَةِ. (ب) الْبَيْتُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْاَرْضِ فِيهَا مَاءٌ.</p>	۱
۰/۵	<p>از میان کلمه‌های داده شده، کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو مورد اضافی است)</p> <p style="text-align: center;">«تَنَاوَلَ / تَعَالَ / الطَّعَامَ / اِذْهَبَ / اِرْتَبَى / اَكَلَ»</p> <p>مترادف: = متضاد: #</p>	۲
۰/۵	<p>کدام گزینه از نظر معنا با سایر گزینه‌ها ناهماهنگ است؟</p> <p>الف) الدُّخَانُ □ الصَّعَابُ □ الحَطَبُ □ الأَخْشَابُ □ ب) رِيحٌ □ سَحَابٌ □ أَخَذَ □ مَطَرٌ □</p>	۳
۰/۵	<p>از میان واژگان داده شده، نام هر تصویر را انتخاب کرده و در جای خالی جملات بنویسید. (دو مورد اضافی است)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="border: 1px solid purple; padding: 5px; border-radius: 10px;"> <p>(الْفَرَسُ - الْفِيلُ - الْعَنْبُ - التَّمْرُ)</p> </div> <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;">  </div> </div> <p>الف) حیوانٌ نَجِيبٌ. ب) الأَسْوَدُ، فَكَيْفَهُ مُقْوِيَةٌ.</p>	۴
۴	<p>مهارت ترجمه</p>	
۴	<p>جملات داده شده زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) يَرْفَعُ اللهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ.</p> <p>ب) مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ، أَجَابَ فِي كِبَرِهِ.</p> <p>ج) وَ بَعْدَ مُحَاوَلَاتٍ كَثِيرَةٍ، صَارَ مَسْئُولًا فِي أَحَدِ الْقِطَارَاتِ.</p> <p>د) كَانَ الْعَمَالُ يَصْنَعُونَ بَيْتًا وَ هُمْ الْآنَ وَاقْفُونَ.</p> <p>هـ) يُوجَدُ الْفَيْتَامِينُ «سى» فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ.</p>	۵

نام:

نام خانوادگی:

مدت امتحان:

بسمه تعالی

سوالات امتحان درس عربی در خردادماه ۹۵ سال نهم متوسطه اول استان زنجان

(صفحه ۲)

بارم	سوالات	ردیف									
۰/۵	صحيح يا غلط بودن ترجمه‌های زیر را با توجه به معادل‌های عربی عبارات، با علامت X مشخص کنید. الف) وَضَعْتُ نَقُودِي عِنْدَكَ. پول‌هایم را نزد تو قرار می‌دهم. ب) إِنَّ الْجَزَرَ مَفِيدٌ لِتَقْوِيَةِ الْعَيْونِ. قطعاً هویج برای تقویت چشم‌ها، سودمند است.	۶									
	<input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ <input type="checkbox"/> ص										
۰/۵	ترجمه درست را با علامت X مشخص کنید. الف) قَالَ الْحَاكِمُ: «سَيَأْتِي الْقَاضِي إِلَى غَدًا». (۱) حاکم گفت: «قاضی وقت نهار به سوی من، باید بیاید». (۲) حاکم گفت: «قاضی فردا به سوی من خواهد آمد». ب) الْجِسْرُ الْأَبْيَضُ، عَلَى نَهْرِ كَارون. (۱) پل سفید، بر روی رودخانه کارون است. (۲) پل سیاه، بر روی دریای کارون است.	۷									
۱	ترجمه عبارات زیر را کامل کنید. الف) أَنَا أَعْرِفُ هَذَا التَّعَلُّبَ؛ هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ. من این را می‌شناسم. او است. ب) الْمَدْرَسَةُ لَامَتْ نَفْسَهَا وَغَيَّرَتْ طَرِيقَةَ تَدْرِيسِهَا. معلم را و نحوه‌ی تدریسش را تغییر داد.	۸									
مهارت شناخت و کاربرد قواعد											
۰/۵	در جدول مقابل موارد خواسته شده را بنویسید.	۹									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>وزن</th> <th>حروف اصلی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>فاتح</td> <td>فَاعِلٌ</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>مُكْتَوَبٌ</td> <td>.....</td> <td>ک ت ب</td> </tr> </tbody> </table>	کلمه	وزن	حروف اصلی	فاتح	فَاعِلٌ	مُكْتَوَبٌ	ک ت ب	
کلمه	وزن	حروف اصلی									
فاتح	فَاعِلٌ									
مُكْتَوَبٌ	ک ت ب									
۰/۵	برای جاهای خالی فعل مناسب، انتخاب کنید. الف) نَحْنُ وَاجِبْنَا أَمْسِ. کَتَبْنَا <input type="checkbox"/> تَكْتَبُ <input type="checkbox"/> ب) الْفَلَّاحَاتُ فِي الْمَزْرَعَةِ كُلِّ يَوْمٍ. عَمِلُوا <input type="checkbox"/> تَعْمَلْنَ <input type="checkbox"/>	۱۰									
۰/۵	با توجه به داخل پرانتز، برای جاهای خالی فعل مناسب قرار دهید. الف) يَا أُخِي، كَلَامَ مُدْرِسِنَا. (اسْمَعُ، اسْمَعَا) ب) يَا بِنَاتِي، مِنَ الْمَكْتَبَةِ. (أَخْرُجُ - أَخْرُجْنَ)	۱۱									
۰/۵	در جملات داده شده، زیر افعال نهی خط بکشید. الف) لَا تَحْزَنْ، إِيْنِ اللهُ مَعْنَا. (ب) أَنْصِرُوا أَوْلَادَكُمْ وَأَوْلَادَ تَتْرُكُوهُمْ فِي الْمَشَاكِلِ.	۱۲									

بارم	سوالات	ردیف												
	مهارت درک و فهم													
۱	<p>متن زیر را بخوانید؛ سپس به پرسش‌های داده شده، پاسخ کوتاه بدهید.</p> <p>ذَهَبَ الْمَدْرَسُونَ مَعَ الطُّلَابِ لِزِيَارَةِ مُتَحَفِ الشُّهَدَاءِ. فِيهِ صُورٌ وَ تَمَائِيلٌ مِنْ شُهَدَاءِ الْحَرْبِ وَ الْأَدْوَاتِ الْحَرِيَّةِ. شَرَحَ دَلِيلُ الْمُتَحَفِ لَهُمْ حَوْلَ آثَارِ الْحَرْبِ. نَظَرَ أَحَدُ الْمَدْرَسِيِّينَ إِلَى صُورَةِ شَهِيدٍ وَعَرَفَهُ فَبَدَأَ بِالْبُكَاءِ وَ قَالَ: هَذَا صَدِيقِي، حُسَيْنٌ كَانَ طَالِبًا وَ أَبُوهُ سَائِقُ سَيَّارَةِ الْأَجْرَةِ. كُنْتُ مَعَ حُسَيْنٍ فِي سَاحَةِ الْحَرْبِ قَبْلَ ثَلَاثِينَ سَنَةً.</p> <p>الف) مَنْ ذَهَبَ لِزِيَارَةِ مُتَحَفِ الشُّهَدَاءِ؟ ب) حَوْلَ أَيِّ مَوْضُوعٍ شَرَحَ دَلِيلُ الْمُتَحَفِ؟</p>	۱۳												
۱	<p>شماره‌ی واژگان ستون «الف» را در مقابل توضیح مناسب آن در ستون «ب» بنویسید. (یک مورد در ستون «الف» اضافه است)</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%; text-align: center;">الف</th> <th style="width: 50%; text-align: center;">ب</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱) قُدْرَةُ عَرْضِ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوطِ وَ الْأَلْوَانِ.</td> <td>الصَّوْمُ</td> </tr> <tr> <td>۲) جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ.</td> <td>الشَّرْطِيُّ</td> </tr> <tr> <td>۳) اِمْتِنَاعٌ عَنِ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ لِفَرِيضَةٍ دِينِيَّةٍ.</td> <td>التَّقْوَدُ</td> </tr> <tr> <td>۴) وَسِيلَةٌ لِلشَّرَاءِ.</td> <td>الرَّسْمُ</td> </tr> <tr> <td></td> <td>الرَّصِيفُ</td> </tr> </tbody> </table>	الف	ب	۱) قُدْرَةُ عَرْضِ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوطِ وَ الْأَلْوَانِ.	الصَّوْمُ	۲) جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ.	الشَّرْطِيُّ	۳) اِمْتِنَاعٌ عَنِ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ لِفَرِيضَةٍ دِينِيَّةٍ.	التَّقْوَدُ	۴) وَسِيلَةٌ لِلشَّرَاءِ.	الرَّسْمُ		الرَّصِيفُ	۱۴
الف	ب													
۱) قُدْرَةُ عَرْضِ الْأَشْيَاءِ بِالْخُطُوطِ وَ الْأَلْوَانِ.	الصَّوْمُ													
۲) جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ.	الشَّرْطِيُّ													
۳) اِمْتِنَاعٌ عَنِ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ لِفَرِيضَةٍ دِينِيَّةٍ.	التَّقْوَدُ													
۴) وَسِيلَةٌ لِلشَّرَاءِ.	الرَّسْمُ													
	الرَّصِيفُ													
۱	<p>درست یا نادرست بودن هر جمله را براساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف) بَيْتُ اللَّهِ فِي مَكَّةَ الْمَمَكْرَمَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ب) الْمَطْبَعَةُ مَخْزَنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِّ الْعِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>ج) الَّذِي لَا يَنْجِحُ فِي الْامْتِحَانَاتِ، فَهُوَ رَاسِبٌ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>د) الْجَامِعَةُ مَكَانٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي بَعْدَ الْمَدْرَسَةِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p>	۱۵												
	مهارت مکالمه													
۱	<p>با توجه به تصاویر، به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <p>الف) كَمَ السَّاعَةُ الْآنَ؟ السَّاعَةُ ب) هَلْ هَذَا عِلْمٌ بِلَدْنِنَا؟</p>	۱۶												

پاسخنامه

بِسْمِ تَعَالَى

سوالات امتحان درس عربی در خردادماه ۹۵
سال نهم متوسطه اول
استان زنجان

(صفحه ۴)

ردیف

سوالات

۱	الف) بَرِنْدَه	ب) چاه									
۲	الف) تَنَاوَلَ = أَكَلَ	ب) تَعَالَ # إِذْهَبُ									
۳	الف) الصَّعَاب	ب) أَخَذَ									
۴	الف) الفَرَسُ	ب) التَّمْرُ									
۵	الف) خدا کسانی از شما را که ایمان آوردند (ایمان آورده‌اند)، بالا می‌برد. ب) هر کس در خردسالیش سوال کند (پرسید)، در بزرگسالیش جواب می‌دهد (پاسخ داد) ج) و بعد از تلاش‌های فراوان در یکی از قطارها مسئول شد. د) کارگران خانه‌ای می‌ساختند و اکنون آنها ایستاده‌اند. ها ویتامین «سی» در شیر تازه وجود دارد.										
۶	الف) غ	ب) ص									
۷	الف) گزینه ۲	ب) گزینه ۱									
۸	الف) رویاه - کم شنوا	ب) خودش - ملامت کرد (سرزنش کرد)									
۹	<table border="1"> <thead> <tr> <th>کلمه</th> <th>وزن</th> <th>حروف اصلی</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>فاتح</td> <td>فاعِل</td> <td>ف ت ح</td> </tr> <tr> <td>مکتوب</td> <td>مفعول</td> <td>ک ت ب</td> </tr> </tbody> </table>	کلمه	وزن	حروف اصلی	فاتح	فاعِل	ف ت ح	مکتوب	مفعول	ک ت ب	
کلمه	وزن	حروف اصلی									
فاتح	فاعِل	ف ت ح									
مکتوب	مفعول	ک ت ب									
۱۰	الف) كَتَبْنَا	ب) تَعْمَلَانِ									
۱۱	الف) إِسْمَعُ	ب) أَخْرَجْنِ									
۱۲	الف) لَا تَحْزَنُ	ب) لَا تَتْرُكُوهُمْ									
۱۳	الف) المَدْرَسُونَ مَعَ الطُّلَابِ	ب) حَوْلَ آثَارِ الحَرْبِ									
۱۴	۱ ← أَسْم	۲ ← الرَّصِيفِ									
		۲ ← الصُّومِ									
		۲ ← التَّقْوَدِ									
۱۵	الف) درست	ب) نادرست									
		ج) درست									
		د) درست									
۱۶	الف) الْوَاحِدَةُ وَالرَّبِيعُ	ب) نَعَم									